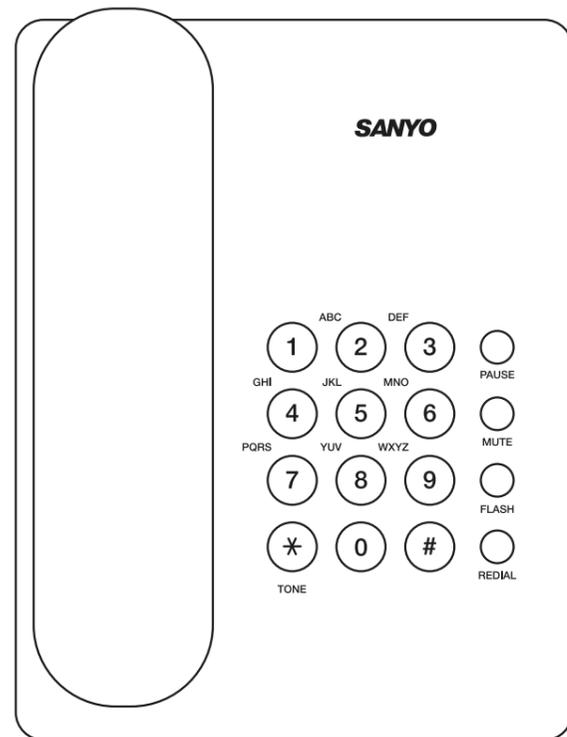


## Проводной аналоговый телефон

# SANYO



## Инструкция по эксплуатации RA-S204B/W

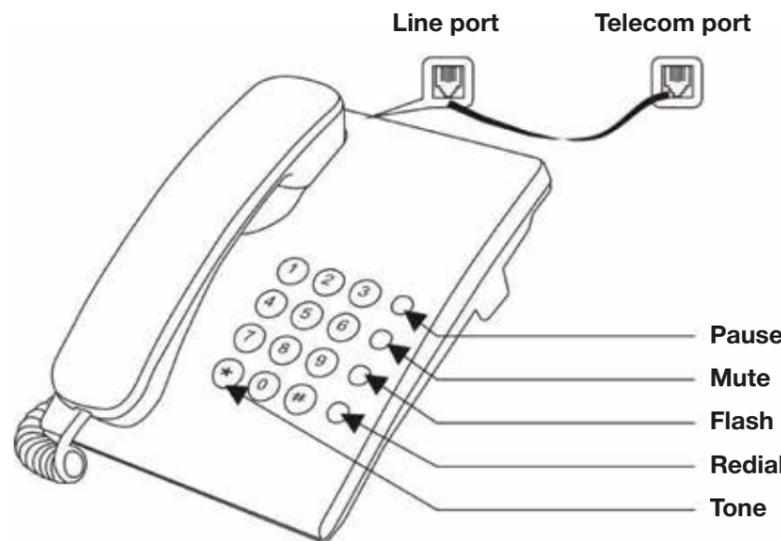


Телефон произведён в соответствии с международными стандартами, принятыми в области электросвязи, и адаптирован к техническим особенностям российских телефонных сетей. Это гарантирует стабильную работу и долгий срок службы оборудования. Ряд дополнительных функций, встроенных в телефон, улучшает пользовательские характеристики аппарата.

**Предупреждение:** во избежание поражения электрическим током, риска короткого замыкания или возникновения пожара не допускается эксплуатация телефона под прямым воздействием капель воды или дождя, а также в любых других условиях с повышенной влажностью.

**Комплект поставки телефона:** 1. База 2. Трубка, 3. Витой кабель трубки, 4. Плоский кабель телефонной линии 5. Инструкция и гарантийный талон.

**Примечание:** при отсутствии каких-либо предметов из комплекта поставки немедленно свяжитесь с продавцом.



### Основные функции и возможности

1. Приём входящих и совершение исходящих вызовов
2. MUTE – функция временного отключения микрофона
3. FLASH — функция отбоя линии или перевода вызова
4. REDIAL — функция повторного набора последнего набранного номера
5. RINGER — переключатель громкости звонка (HI — громко, LOW — тише, OFF — выключен)
6. Тональный или импульсный набор

### Условия эксплуатации

- Запрещается эксплуатировать телефон вблизи источников воды, например, ванн, раковин, моек и т.д. Следует также избегать влажных помещений.
- Телефон следует размещать на удалении от источников тепла, например, радиаторов, кухонных плит и т.д.
- Отключите телефон от телефонной сети перед его чисткой. Не используйте жидкие чистящие средства или аэрозольные очистители.
- Не вскрывайте телефон.

### Установка и подключение

- Устанавливайте телефон в сухом, проветриваемом помещении.
- Телефон должен быть установлен на ровной горизонтальной либо вертикальной поверхности. Конструкцией телефона также предусмотрен настенный монтаж.
- Подсоедините витым кабелем трубку телефона к базе.
- Подсоедините плоским кабелем базу к телефонной сети.
- Снимите трубку. В трубке должен быть слышен непрерывный сигнал от АТС. Это свидетельствует о правильном подключении.

#### Приём входящих вызовов:

- Когда аппарат звонит, снимите трубку.
- После завершения разговора повесьте трубку.
- Громкость телефонного звонка можно отрегулировать переключателем RINGER на базе телефона.

#### Совершение исходящих вызовов:

- Снимите трубку. В трубке Вы услышите непрерывный сигнал АТС.
- Наберите номер абонента. Если Вы ошиблись во время набора, нажмите на рычаг отбоя на базе и наберите номер правильно.
- После окончания разговора положите трубку.

#### Повторный набор последнего набранного номера:

- Снимите трубку. Нажмите кнопку REDIAL. Номер будет набран автоматически.

#### Переадресация входящего вызова (для пользователей офисных и мини-АТС):

- Во время разговора нажмите кнопку FLASH, наберите номер абонента, повесьте трубку.

Кнопка FLASH обеспечивает калиброванный разрыв шлейфа абонентской линии, который используется для получения дополнительных видов функций, предоставляемых оператором АТС. При работе с мини-АТС кнопка FLASH чаще всего используется для переадресации входящих и внутренних вызовов. Необходимо, чтобы значения FLASH, установленное в мини-АТС, и FLASH в телефоне – совпадали. Значение FLASH, установленное в данном телефоне, составляет 300 мс.

Также кратковременное нажатие на рычаг отбоя эмулирует нажатие кнопки FLASH. Таким образом можно подобрать необходимое время разрыва шлейфа.

#### Пауза:

- При совершении междугородного вызова иногда требуется ввод паузы. Во время набора номера нажмите кнопку PAUSE, чтобы установить время паузы 3,6 секунды. Через 3,6 секунды телефон возобновит набор номера.

#### Временное отключение микрофона:

- Нажмите клавишу MUTE во время разговора. Микрофон Вашей трубки отключится, и второй абонент не сможет Вас слышать, пока кнопка нажата. При этом Вы будете слышать своего

собеседника.

#### Переключатель RINGER:

- Переменная переключатель громкости звонка в положения HIGH (громко) – LOW (тихо) – OFF (выключен), Вы можете регулировать громкость. По умолчанию: высокий уровень.

#### Переключатель режима набора ИМПУЛЬС/ТОН:

- Установите переключатель режима набора номера в положение PULSE. Если набор не осуществляется, установите TONE. По умолчанию: тональный режим набора.

#### Временный режим тонального набора (для пользователей импульсного набора):

- Во время разговора нажмите кнопку «\*», чтобы изменить режим набора номера на тональный режим.
- Вы можете вводить номера для доступа к автоответчикам, электронным банковским услугам и т. д. Когда Вы повесите трубку, режим вернется к режиму, в котором стоит выключатель.
- Введенный номер доступа после нажатия кнопки «\*» не будет учитываться при повторном наборе.

#### Настенный монтаж:

- Используйте 2 шурупа 27 мм для крепления при настенном монтаже (не входят в комплект поставки).
- Снимите подставку и, развернув её на 180 градусов, установите в отверстия в нижней части телефона.
- Повесьте телефон на шурупы.

#### В случае неисправности:

- Подключите к телефонной розетке заведомо исправный телефон. Если он не работает, обратитесь к поставщику услуг связи.
- Если заведомо исправный телефон работает нормально, прежде, чем обращаться в сервисный центр, проверьте правильность подключения и соединения всех кабелей.

### Возможные неисправности

#### Вызываемый абонент не слышит или слышит слабый голос

- Проверьте соединение трубки и витого кабеля.

#### Телефон не работает

- Отключите телефон, отсоедините все кабели и переустановите телефон, как написано в пункте **Установка и подключение**.

#### Нет звонка или гудка

- Проверьте кабели, подходящие к телефонной розетке.
- Проверьте подключение кабеля телефонной трубки.
- Проверьте, работает ли телефонная линия или линия АТС.
- Проверьте, есть ли параллельные устройства на одной линии, если да, отключите их.

### Обслуживание

Устранение загрязнений с поверхности телефона производите мягкой материей без использования сильнодействующих моющих средств.

Не размещайте устройство под прямыми солнечными лучами.

Избегайте очень высоких или очень низких температур в помещении.

Падение телефона может привести к его поломке

## Физические характеристики и условия окружающей среды

Диапазон рабочих температур	0 ~ 40 °С
Влажность	20 ~ 90 %
Источник питания	телефонная линия
Размеры ШхВхГ, мм (справочно)	150x85x200
Вес нетто, кг (справочно)	0,5

# SANYO

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

### Сведения о покупке

Модель: \_\_\_\_\_ Серийный №: \_\_\_\_\_

Дата приобретения: \_\_\_\_\_

### Сведения о потребителе

ФИО: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Контактный телефон: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

### Сведения о продавце

Название, юридический адрес и печать продающей организации: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Контактный телефон: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

*“Подтверждаю получение исправного изделия указанной модели, с указанным*

*серийным номером, в полной комплектации согласно перечню комплекта поставки*

*в кратком руководстве. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.”*

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

**Обратите внимание:** гарантийный талон действителен только при наличии печати продавца, подтверждающего факт и дату приобретения изделия указанной модели у продающей организации.

Дата обращения по гарантийному случаю: \_\_\_\_\_

Дата выполнения гарантийных обязательств: \_\_\_\_\_

Вид выполненных гарантийных работ: \_\_\_\_\_ Заключение, печать СЦ: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Уважаемый покупатель

Благодарим Вас за приобретение продукции ведущего мирового производителя телефонов **SANYO**. Искренне надеемся, что она Вам понравится и исправно прослужит долгое время. При возникновении каких-либо неисправностей гарантийное обслуживание будет предоставлено за наш счёт.

## Условия гарантии

На приобретённое Вами изделие предоставляется гарантия **сроком 12 месяцев** со дня его приобретения. Указанная гарантия распространяется на само изделие и его составные части, находящиеся в комплекте поставки, и предусматривает выполнение работ по ремонту, замене составных частей или обмену гарантийного оборудования бесплатно.

**Гарантия действительна в случае использования продукции в соответствии с инструкцией (прилагается к изделию).**

**Гарантия недействительна, если:**

- нарушены правила хранения, транспортировки, установки или эксплуатации;
- изделие имеет механические повреждения;
- изделие подвергалось неавторизованному ремонту или изменениям;
- применялись ненадлежащие расходные материалы или запасные части;
- неисправность вызвана попаданием внутрь изделия жидкостей, посторонних предметов, насекомых и т.п.;
- неисправность вызвана стихийными бедствиями, пожаром, бытовыми и другими факторами, не зависящими от продавца;
- неисправность вызвана несоответствием параметров источников питания и связи отраслевым и государственным стандартам.

Настоящая гарантия предоставляется добровольно, в дополнение к гарантийным обязательствам согласно действующему законодательству. В случае каких-либо разночтений условий с действующим законодательством, ущемляющих законные права потребителя, законодательство является приоритетным.

**Организация, осуществляющая гарантийное обслуживание проводных аналоговых телефонов SANYO на территории Российской Федерации: ООО «ФОРВАРД»**

198095, г. Санкт-Петербург, ул. Калинина, д.13, лит. А, офис 601  
Электронная почта: sanyo@mt-t.ru

**Горячая линия: 8-804-333-50-10**

*По рабочим дням, с 10-00 до 18-00 по московскому времени, бесплатный вызов с территории РФ.*

# SANYO

sanyo.tel

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-НК.РА08.В.40804/22 от 22.11.2022 г., действительна до 21.11.2027 г., декларация о соответствии ТР ЕАЭС 037/2016 № ЕАЭС N RU Д-НК.РА08.В.40801/22 от 22.11.2022 г., действительна до 21.11.2027 г.

**Импортер: ООО «ФОРВАРД»**

198095, г. Санкт-Петербург, ул. Калинина, д.13, лит. А, офис 601  
Срок службы 5 лет. Сделано в Китае.



Бывшее в эксплуатации оборудование должно быть утилизировано в соответствии с действующим законодательством по охране окружающей среды.

